

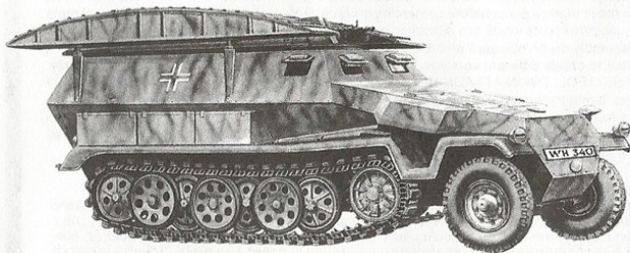
ESCI
ERTL

SD.KFZ. 251/7 PIONEER VEHICLE

099-E8343

1/72 SCALE

art. 8343



SPECIFICATION

GENERAL

CREW: 8.

BATTLE WEIGHT: 8.9 TONS.

EMPTY WEIGHT: 7.4 TONS.

DIMENSIONS

LENGTH: 5,80

WIDTH: 2,10 M.

HEIGHT: 2,10 M.

ARMAMENT

2x 7.92 MM MACHINE GUNS.

PLUS CREW INDIVIDUAL WEAPONS.

THE ERTL COMPANY, INC.

P.O. Box 500

Highways 136 and 20, Dyersville, Iowa 52040-0500

ERTL Canada, 1470 Don Mills Road, Suite 302

Don Mills, Ontario, Canada M3B2X9.

PRINTED IN U.S.A./IMPRIME AUX U.S.A.

ENGINE

MAYBACH "HL 42 TUKRM" 4.121 c.c.

100 B.H.P. AT 2800 RPM.

PERFORMANCE

SPEED: 53 KM/H ON ROAD

TRENCH CROSSING: 2 M.

FORDING DEPT: 60 CM.

RADIUS OF ACTION: 270 KM.

Please retain this address for reference

Veuillez conserver cette adresse pour références ultérieures

Pregas conservare questo indirizzo per futuro riferimento.

Diese Adresse bitte aufbewahren

Dit adres a.u.b. bewaren zodat het later beschikbaar is

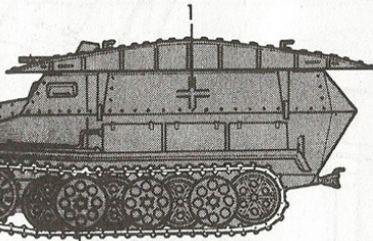
Var god spara denna adress for referens.

Le rogamos que guarde esta dirección como referencia

Favor guardar este endereço para referência

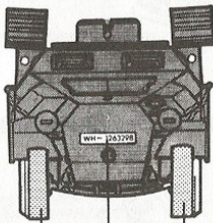
Παρακαλούμε κρατήστε αυτή τη διεύθυνση για μελλοντική χρήση

2
4B
alternative
4A



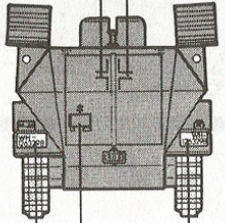
DARK GREY
#7 SAND GREY
GRIS FONCE
DUNKELGRAU
MAT DUNKELGRÜN
MORNGRA
GRIS OSCURO
GRIGIO SCURO

BURNISHED METAL
#52 SHIN METAL
METAL BRUN
BRILLANTER TALL
LIZIERKLEIN
OXIDIERT METALL
METAL BRUNSO
METALLO BRUNTO



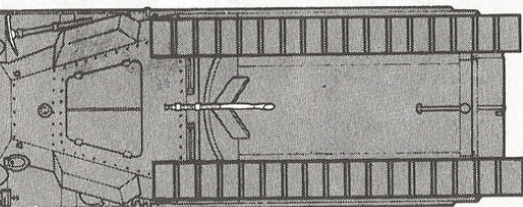
BLACK
#33 BLACK
NOIR
SCHWARZ
MAT ZWART
SWART
NEGRO
NERO

BLACK
#33 BLACK
NOIR
SCHWARZ
MAT ZWART
SWART
NEGRO
NERO



BLACK
#33 BLACK
NOIR
SCHWARZ
MAT ZWART
SWART
NEGRO
NERO

BLACK
#33 BLACK
NOIR
SCHWARZ
MAT ZWART
SWART
NEGRO
NERO



IMPORTANTE

Prima di iniziare il montaggio del modello studiare attentamente le varie fasi d'assemblaggio indicate nei disegni. Staccare con cura le parti dalle stampate. Eliminare con una limetta o con una carta-vello fine le eventuali sbavature, controllare l'incastro di ogni pezzo prima di incollarlo. Verniciare, prima di assemblare, gli eventuali particolari interni del modello o le parti difficilmente raggiungibili ad assemblaggio effettuato. Seguire sempre l'ordine di montaggio illustrato nelle tavole, e, nel caso di parti alternative che consentano di realizzare differenti versioni, scegliere prima dell'assemblaggio la variante preferita. ISTRUZIONI PER APPLICARE CORRETTAMENTE LE ADESIVE: Ritagliare con attenzione, il soggetto prescelto seguendone i contorni. Immergerlo in acqua tiepida. Separarlo dal supporto. Posizionare l'adesivo sul modello - asciugarlo con l'aiuto di un panno - eliminare le eventuali bolle d'aria spingendole all'esterno.

WARNING

Before starting to assemble the model, carefully examine the various assembly phases indicated in the drawings. Carefully remove the parts from the sprues. Eliminate any burrs, check the fit of each piece before cementing in place. Before assembly, paint any internal parts of the model or parts which are difficult to get at once assembly has been made. Always follow the assembly order indicated on the tables and, in the case of alternative parts which make it possible to obtain different versions, always choose the version you prefer before assembly. STEPS TO FOLLOW IN ATTACHING THE DECALS PROPERLY: Cut out the subject you have chosen, being very careful to clip along its outlines so as not to leave any ragged edges. Soak it for a few seconds in warm water. Carefully separate it from its backing. Place the decal on the model. Remove all drops of water with a dry cloth. Any air bubbles which may have formed can be removed by gently squeezing them out to the edges of the decal.

IMPORTANT

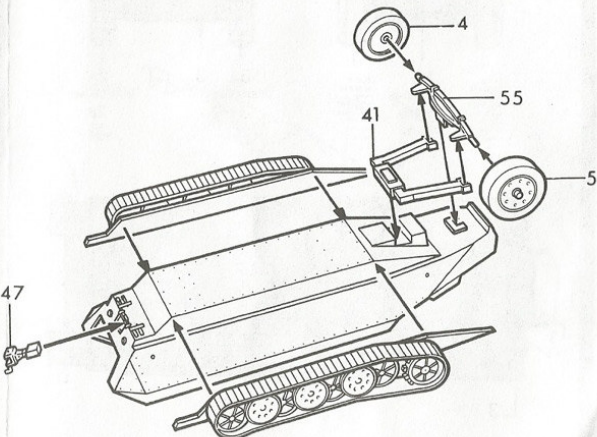
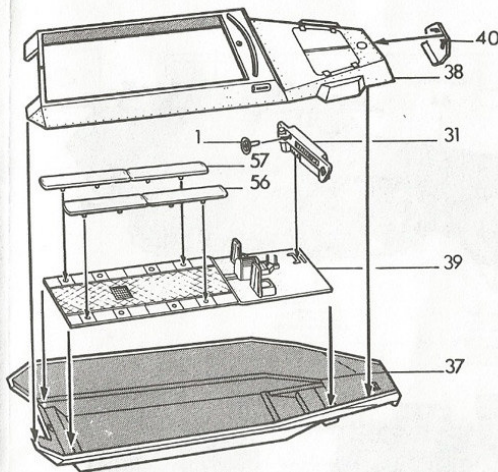
Avant de procéder au montage du modèle, étudier attentivement les différentes phases d'assemblage indiquées sur le dessin. Détacher avec soin les pièces des montants. Éliminer avec une petite lime ou avec du papier de verre à grain fin les bavures éventuelles, contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place. Peindre, avant de les assembler les éventuels détails internes du modèle ou les pièces difficiles à atteindre une fois l'assemblage effectué. Suivre toujours scrupuleusement l'ordre de montage illustré sur les plans, dans le cas de pièces offertes en alternative permettant de réaliser différentes versions, choisir la variante préférée avant de procéder à l'assemblage. MODE D'EMPLOI POUR L'APPLICATION DES ADESIFS: Découper attentivement le sujet choisi en suivant les contours. Le plonger dans de l'eau tiède. Le séparer de son support. Placer l'adesif sur le modèle - l'essuyer avec une lingette et éliminer les bulles d'air éventuelles en les faisant glisser vers l'extérieur.

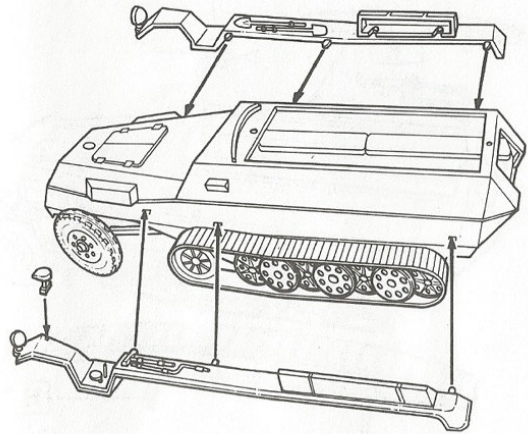
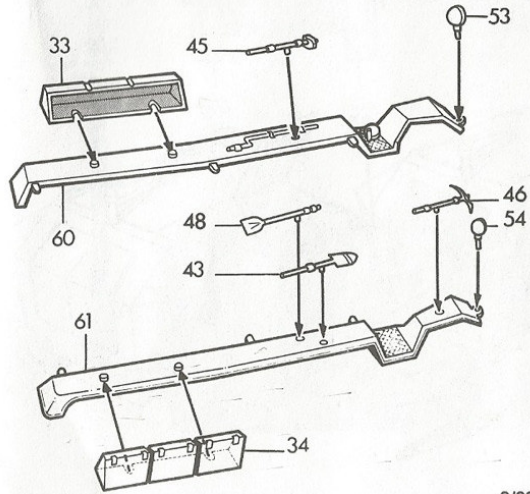
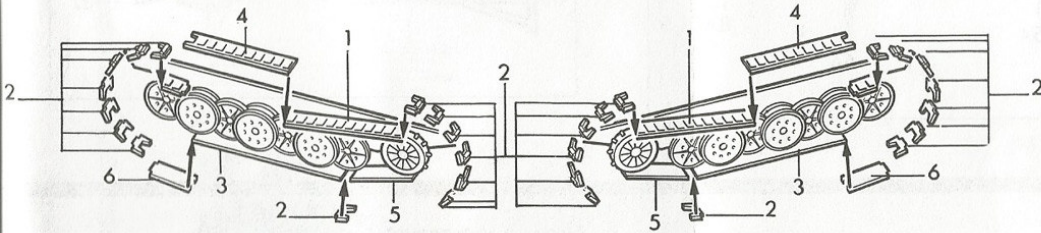
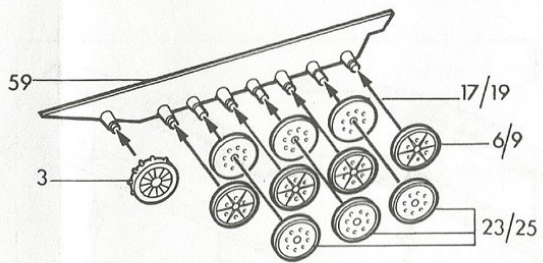
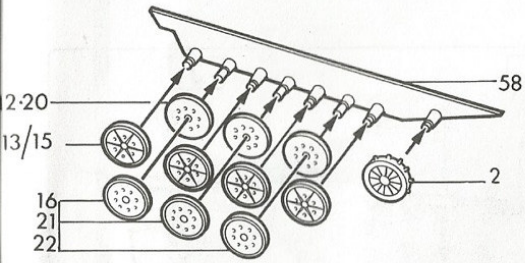
WICHTIG

Vor der Montage des Modells Aufmerksam die Verschiedenen Phasen der auf den Zeichnungen Angegebenen Zusammensetzung Beachten und Durchlesen. Sorgfältig die Einzelteile Abnehmen. Mit einer Kleinen Feile oder mit Sandpapier Eventuelle Unregelmäßigkeiten Beseitigen, die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren Passsitz zu prüfen. Vor der Zusammensetzung Eventuelle Innere Teile, die nach der Zusammensetzung Schlicht zu Erreichen sind, Lacken. Immer die Reihenfolge der Illustrierten Montage Beachten. Im Fall von Alternativen Teilen, die für die Verschiedenen Versionen Vorgesehen sind, von der Zusammensetzung die Gewünschte Version Wählen. ANLEITUNG FÜR DAS RICHTIGE ANBRINGEN DER ABZIEHBILDER: Das gewählte Bild sorgfältig nach den Konturen ausschneiden. In lauwarmes Wasser legen. Es von der Unterlage ablösen. Den Aufkleber auf das Modell legen - mit einem Tuch trocken - eventuell vorhandene Luftblasen durch Drücken nach außen beseitigen.

IMPORTANTE

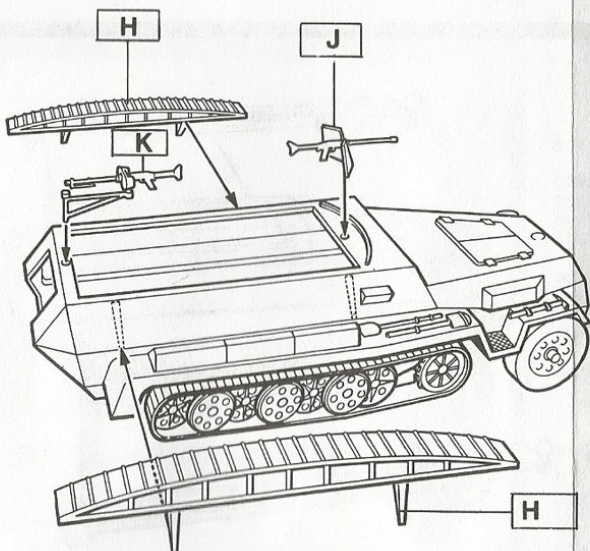
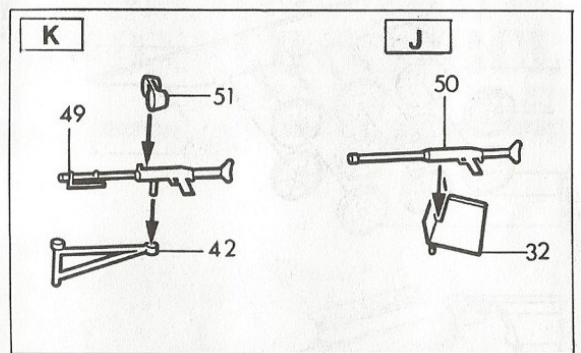
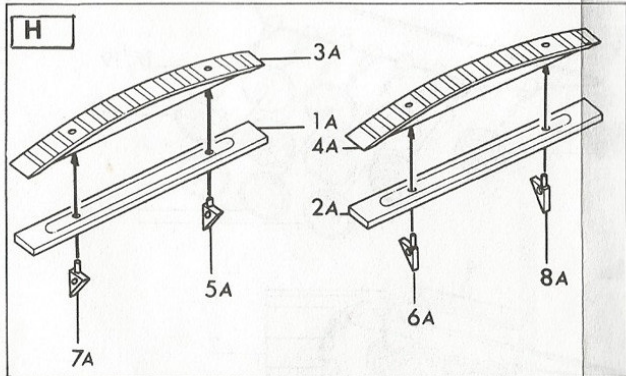
Antes de empezar el montaje del modelo, estudiense cuidadosamente las varias fases de ensamblaje indicada en los dibujos. Despegar con cuidado las partes. Eliminar con una pequeña lima o con papel de lija las eventuales rebabas, verifique que cada pieza encaje bien antes de pegar en posición. Barnizar, antes de ensamblar, los eventuales detalles internos del modelo o las partes difícilmente alcanzables después de efectuado el ensablaje. Sigase siempre el orden del montaje ilustrado en las tablas y, en el caso de partes alternativas que permitan realizar diferentes versiones, escójase, antes del ensamblaje la variante preferida. INSTRUCTIVO PARA APLICAR CORRECTAMENTE LOS ADESIVOS: Recortar con cuidado el sujeto escogido siguiendo la silueta. Sumirlo en agua tibia. Quitarlo de su soporte. Situar el adhesivo en su lugar. Secarlo con un pedazo de tela. Desinflar las eventuales burbujas de aire empujándolas hacia la orilla.





2/20/92

099-E8343



ALTERNATIVE VERSION BEFORE PROCEEDING THE DESIRED VERSION
 VERSION ALTERNATIVE AVANT DE PROCEDER CHOISIR LA VERSION PREFEREE
 ALTERNATIVE AUSFUHRUNG VOR DEN BEGINN DIE GEWUNSCHE AUSFUHRUNG AUSWAHLEN
 MOGELIJKE ANDERE UITVOERING VOOR U VERDER GAAT. BEPAAL DE UITVOERING DIE U VERKIEST
 ALTERNATIV VERSION VÄLI FÖREDRAGEN VERSION INNAN NI FORTSÄTTER
 VERSION ALTERNATIVA ANTES DE PROCEDER ESCOGER LA VERSION PREFERIDA
 VERSIONE ALTERNATIVA PRIMA DI PROCEDERE SCEGLIERE LA VERSIONE PREFERITA

OPEN
 - OUVERT
 - GEÖFFNET
 OPEN
 - OPPEN
 - ABIERTO
 - APERTO

CLOSED
 - FERMÉ
 - GESCHLOSSEN
 - GESLOTEN
 - STANGD
 - CERRADO
 - CHIUSO

